

_____kommune

_____کمون

_____skole

(dato)

(sted)

_____حای

_____نیټه

_____شونځی

Til foreldre/foresatte

د والدین او متکلفونو لپاره

Invitasjon til samarbeid hjem/skole

د کور او سکوله ترمنځ د همکارۍ لپاره دعوت

Hvorfor samarbeid?

ولی همکارۍ؟

Skolen har ansvar for å gi den enkelte eleven et undervisningstilbud som passer eleven, elevens evner og mål.

For å kunne oppnå et best mulig resultat av skolegangen må det derfor satses på informasjon og samarbeid.

Det er i denne sammenhengen viktig at eleven og foreldre/foresatte:

- har gode kunnskaper om skoletilbudet etter grunnskolen
- vet hva som må gjøres, for å kunne oppnå gode resultater – nå yrkes- og utdanningsmålene
- prioriterer og følger opp de kravene som stilles til skolegangen
- har realistiske mål for skolegangen sin.

Et godt samarbeid mellom foreldre/foresatte og skole og den måten eleven følges opp på, viser seg ofte å ha stor betydning for hvor vellykket skolegangen blir.

Vi ser fram til et godt samarbeid.

Jeg/vi vil derfor be foreldre/foresatte om å komme til skolen den _____ klokka _____

Med hilsen

_____klassekontakten/rådgiver

.....klipp.....

Returneres til skolen innen den.....

Ja, vi kan møte til den avtalte tid. – **Nei**, dessverre kan vi ikke komme da, men vil gjerne ha ny møtetid.

Hilsen

_____Foreldre/foresattes underskrift

سکول مسؤلیت لری چه هر زده کوونکی ته د هغوی د استعداد او هدف په مطابق لازمه تعلیمات برابر وکری. د سکول تللو د یوه ډیر شه نتیجه تر لاس راوړلو لپاره، معلومات او همکارۍ حتمی دی.

ددی رابطی لپاره دا مهمه ده چه د زده کوونکو، والدین او متکفل:

- د سکولو امکانات، ورسته د ابتدایی دوری ته، شه معلومات لاس ته راوړل
- وپوهیږی چه حه به وکری، چه یو شه نتایجو تر لاس راوی، شغل حاصل کول، او د تحصیلات هدفونه
- د سکول ویلو تقاضا ترجیح ورکول او پوره کول
- خپل سکول تلل یو واقعی او عملی هدف درلودل

یو شه همکارۍ د والدین/متکفلو او سکولو ترمنځ او د طریقې چه زده کوونکی خپل وظایف مخ ته بوچی، اغلب شودل دی چه دومره دا مسئله د یو شه او موفق تعلیم لپاره مهم دی. زه/مونز ددی کبله د والدین/متکفلو خه هیله لرو چه سکولو ته به راشی نیټه _____ ساعت _____

مونز د یو شه همکارۍ توقع لرو ډیر مننه

_____د کلاسو رابط/مشاور

-----قطع-----

_____شونځی ته واپس لیږلو نیټه

- هو، مونز د وعدی په مطابق ملاقات کوو.
- یه، متاسفانه مونز راتلای نشو، مگر نوی وخت هیله مند یو

مننه

_____والدین/متکفلو لاسلیک